No. 2005/250

Wednesday, 28 December 2005

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

[There are no official meetings scheduled at Headquarters, *today*, 28 December 2005.]

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at www.un.org/News/ossg/conf.htm.

Wednesday, 28 December 2005

Room S-226

4.30 p.m. Mr. Jean-Pierre Halbwachs, Chairman of the International Advisory and Monitoring Board (IAMB) for the Iraq Development Fund and United Nations representative; Mr. Khalifa Ali Dau, representative of the Arab Fund for Economic and Social Development; Mr. Bert Keuppens, representative of the International Monetary Fund; and Mr. Fayezul Fayezul Choudhury, representative of the World Bank (on the just concluded one-day periodic meeting of the IAMB)

Forthcoming official meetings

General Assembly

Preparatory Committee for the United Nations Conference to Review Progress Made in the Implementation of the Programme of Action to Prevent, Combat and Eradicate the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All Its Aspects

Informal consultation

There will be an informal consultation, convened by the Chair-designate of the Preparatory Committee for the United Nations Conference to Review Progress Made in the Implementation of the Programme of Action to Prevent, Combat and Eradicate the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All Its Aspects, on Wednesday, 4 January 2006, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

05-66372

List of speakers

The list of speakers for the general exchange of views of the Preparatory Committee for the United Nations Conference to Review Progress Made in the Implementation of the Programme of Action to Prevent, Combat and Eradicate the Illicit Trade in Small Arms and Light Weapons in All Its Aspects, to be held from 9 to 20 January 2006, is *open*. To inscribe on the list, please contact the secretariat of the Preparatory Committee (tel. 1 (212) 963-0388; fax 1 (212) 963-5305; or e-mail del-vasto@un.org).

Economic and Social Council

Commission for Social Development

Informal briefing

The Chairperson of the Commission for Social Development, H.E. Mr. Ernesto Aranibar Quiroga (Bolivia), will hold an informal briefing for all interested delegations on the preparations for the forty-fourth session of the Commission on Wednesday, 18 January 2006, from 1.15 to 2.30 p.m., in Conference Room 1. The provisional annotated agenda and proposed organization of work for the forty-fourth session are contained in document E/CN.5/2006/1.

United Nations Children's Fund

Executive Board

Pre-session briefing

An informal pre-session information briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its first regular session (16-19 January 2006) will take place on Wednesday, 11 January 2006, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The briefing will focus in particular on the agenda items related to the annual report of the Executive Director to the Economic and Social Council (item 3); the biennial support budget for 2006-2007 (item 5); the health and nutrition strategy (item 8); and the water, sanitation and hygiene strategy (item 10). The provisional annotated agenda and organization of work for the session are contained in document E/ICEF/2006/1[1]. All delegations are invited to attend.

First regular session for 2006

The first regular session of the UNICEF Executive Board will take place from 16-19 January 2006 in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2006/1[1]. Advance copies of all documentation for the session are available on the UNICEF Web site (www.unicef.org/about/execboard/index_25993.html).

Delegations are requested to fax their credentials to the Office of the Secretary of the UNICEF Executive Board (fax 1 (212) 326-7096) as soon as possible, but no later than Friday, 13 January 2006.

[1] To be issued.

In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Joint meeting with the Executive Boards of UNDP/UNFPA and WFP

The joint meeting of the Executive Boards of UNICEF and UNDP/UNFPA, with the participation of WFP, will be held on Friday, 20 January (in the Trusteeship Council Chamber), and on Monday, 23 January 2006 (in the Economic and Social Council Chamber).

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Informal consultations

There will be informal consultations of the Executive Board of UNDP and of UNFPA, as follows:

Monday, 9 January 2006, from 3 to 4.30 p.m. in Conference Room 6: on the overview of findings and recommendations of the evaluation of gender mainstreaming in UNDP and the UNDP management response; and

Wednesday, 11 January 2006, from 10.30 a.m. to 12 noon in the Trusteeship Council Chamber: on the UNIFEM organizational assessment (A/60/62-E/2005/10), chaired by H.R.H. Prince Zeid Ra'ad Zeid Al-Hussein (Jordan), Chairman of the Consultative Committee of UNIFEM.

Pre-session informal consultations

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the first regular session 2006, on Monday, 9 January 2006, from 11 a.m. to 12 noon in Conference Room 6.

First regular session 2006

The first regular session 2006 of the Executive Board of UNDP and of UNFPA will be held from Tuesday, 24 January, to Friday, 27 January 2006, in a conference room to be announced. The provisional agenda, list of documents and work plan for the session are contained in document DP/2006/L.1. Member States, as well as observers and other organizations, are requested to fax their credentials to the secretariat of the UNDP/UNFPA Executive Board (fax 1 (212) 906-5634), as early as possible, but not later than Friday, 13 January 2006.

The joint meeting of the Executive Boards of UNDP/UNFPA, UNICEF and WFP will take place on Friday, 20 January, and Monday, 23 January 2006, in a conference room to be announced. Prior to the convening of the joint meeting, there will be a formal meeting of the Executive Board of UNDP and of UNFPA, on Friday, 20 January, at 10 a.m., to elect its new Bureau for 2006.

Announcements

Security Council

Daily informal briefings

As from Monday, 5 December 2005, and for the rest of the month, the presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations, which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations.

Summary of official meetings

Friday, 23 December 2005

General Assembly

Sixtieth session

69th plenary meeting

The summary of the 69th plenary meeting of the General Assembly will appear in the next issue of the bilingual *Journal* (No. 2005/251) and in a second addendum to *Journal* No. 2005/249 (No. 2005/249/Add.2), published in all official languages.

Main Committees

Fifth Committee

36th meeting

Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations . . . . . [122]

The Committee resumed its consideration of this agenda item and had before it draft resolution A/C.5/60/L.17, which had been coordinated by the representative of Austria, on behalf of the Chairman.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

The Committee thus concluded its consideration of this item at this stage.

Pattern of conferences . . . . . [127]

The Committee resumed its consideration of this agenda item and had before it draft resolution A/C.5/60/L.21, which had been coordinated by the representative of Argentina, on behalf of the Chairman.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

The Committee thus concluded its consideration of this item at this stage.

Scale of assessment for the apportionment of the expenses of the United Nations [128]

The Committee resumed its consideration of this agenda item and had before it draft resolution A/C.5/60/L.20, which had been coordinated by the representative of South Africa, on behalf of the Chairman.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

The Committee thus concluded its consideration of this item at this stage.

Report of the Secretary-General on the activities of the Office of Internal Oversight Services [132]

The Committee resumed its consideration of this agenda item and had before it draft resolution A/C.5/60/L.5, which had been coordinated by the representative of Belgium, on behalf of the Chairman.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

The Committee thus concluded its consideration of this item at this stage.

Financing of the International Criminal Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Genocide and Other Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of Rwanda and Rwandan Citizens Responsible for Genocide and Other Such Violations Committed in the Territory of Neighbouring States between 1 January and 31 December 1994 [134]

Revised estimates: effects of changes in rates of exchange and inflation on the proposed budgets of both the International Criminal Tribunal for Rwanda and the International Tribunal for the Former Yugoslavia

The attention of the Committee was drawn to document A/60/600 and the related report of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions (A/60/7/Add.32).

The Committee took note of the report of the Secretary-General (A/60/600) and the related report of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions (A/60/7/Add.32).

The Committee had before it draft resolutions A/C.5/60/L.15 and A/C.5/60/L.18, which had been coordinated by the representative of Ireland, on behalf of the Chairman.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolutions.

The Committee thus concluded its consideration of this item at this stage.

Financing of the International Tribunal for the Prosecution of Persons Responsible for Serious Violations of International Humanitarian Law Committed in the Territory of the Former Yugoslavia since 1991 [135]

The Committee resumed its consideration of this agenda item and had before it draft resolutions A/C.5/60/L.16 and A/C.5/60/L.19, which had been coordinated by the representative of Ireland, on behalf of the Chairman.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolutions.

The Committee thus concluded its consideration of this item at this stage.

Programme budget for the biennium 2004-2005 . . . . . [123]

The Committee resumed its consideration of this agenda item and had before it draft resolution A/C.5/60/L.14, which had been coordinated by the representative of the Republic of Korea, on behalf of the Chairman.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

The Committee thus concluded its consideration of this item.

Proposed programme budget for the biennium 2006-2007 . . . . . [124]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

The representative of Cuba made a statement.

Revised estimates: effect of changes in rates of exchanges and inflation

The attention of the Committee was drawn to document A/60/599 and the related report of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions (A/60/7/Add.32).

The Committee took note of the revised estimates – effects of changes in rates of exchange and inflation on the proposed programme budget for the biennium 2006-2007.

The Committee had before it draft decision A/C.5/60/L.22, which had been coordinated by the representatives of Canada, Ireland and the Syrian Arab Republic, on behalf of the Chairman.

The Committee adopted, without a vote, the draft decision.

After the adoption of the draft decision, statements were made by the representatives of Uganda and Mexico.

The Committee had before it draft resolution A/C.5/60/L.25, which had been coordinated by the representative of Finland, on behalf of the Chairman.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution.

After the adoption of the draft resolution, the representative of the Syrian Arab Republic made a statement.

Contingency fund: consolidated statement of programme budget implications and revised estimates (A/C.5/60/25 and A/60/7/Add.31)

The attention of the Committee was drawn to document A/C.5/60/25 and the related report of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions (A/60/7/Add.31).

The Chairman proposed, and the Committee agreed, to recommend to the General Assembly to note that a balance of 4,966,000 United States dollars remained in the contingency fund.

The Chairman of the Committee then drew the attention of the Committee to the draft report of the Fifth Committee contained in document A/C.5/60/L.28 submitted by the Secretariat, on behalf of the Rapporteur.

The Committee adopted, without a vote, draft resolutions I to V contained in document A/C.5/60/L.28.

After the adoption of the draft resolutions, statements were made by the representatives of Cuba, Uganda, the United Republic of Tanzania, India, Jamaica (on behalf of the Group of 77 and China) and Switzerland.

The Committee thus concluded its consideration of this item at this stage.

Human resources management . . . . . [129]

The Committee resumed its consideration of this agenda item and had before it draft resolution A/C.5/60/L.23, which had been coordinated by the representative of Jordan, on behalf of the Chairman.

The representative of Ukraine, on behalf of the Vice-Chairman of the Committee, orally corrected the draft resolution.

The Committee adopted, without a vote, the draft resolution, as orally corrected.

After the adoption of the draft resolution, statements were made by the representatives of the United States and Nigeria.

Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations . . . . . [122]

The Committee resumed its consideration of this agenda item.

The Committee had before it draft decision A/C.5/60/L.29 submitted by the Chairman.

The Committee then adopted, without a vote, draft decision A/C.5/60/L.29.

The Committee thus concluded its consideration of this item at this stage.

Closure of the work of the Fifth Committee during the main part of the sixtieth session of the General Assembly

The Chairman of the Committee declared closed the work of the Fifth Committee for the main part of the sixtieth session of the General Assembly.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General

United Nations Convention on the Use of Electronic Communications in International Contracts
New York, 23 November 2005

Optional Protocol to the Convention on the Safety of United Nations and Associated Personnel
New York, 8 December 2005

Opening for signature

The above Convention was adopted on 23 November 2005 during the 53rd plenary meeting of the General Assembly by resolution 60/21 (A/RES/60/21). In accordance with its article 16, the Convention shall be open for signature by all States from 16 January 2006 to 16 January 2008 at United Nations Headquarters in New York.

The above Optional Protocol was adopted on 8 December 2005 during the 61st plenary meeting of the General Assembly by resolution 60/42. In accordance with its article IV, the Optional Protocol shall be open for signature by all States from 16 January 2006 to 16 January 2007 at United Nations Headquarters in New York.

Certified true copies of the Convention and Optional Protocol, of which the Arabic, Chinese, English, French, Russian and Spanish texts are equally authentic, will be prepared and will be transmitted to all States as soon as possible.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued by one of these authorities.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Convention and/or Optional Protocol could notify, and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

For more information on full powers, please refer to the Treaty Handbook on the United Nations Treaty Collection Web site, which can be accessed at the following address: http://untreaty.un.org.

General information

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *December 2005* has been communicated to the Secretariat:

African States:
Rwanda
H.E. Mr. Stanislas Kamanzi

Asian States:
Iraq
H.E. Mr. Samir Shakir Mahmood Sumaida'ie

Eastern European States:
Romania
H.E. Mr. Mihnea Ioan Motoc

Latin American and Caribbean States:
Barbados
H.E. Mr. Christopher Fitzherbert Hackett

Western European and other States:
Canada
H.E. Mr. Allan Rock

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on Tuesday, 27 December 2005.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Official Records**
	Sixtieth session
A/60/PV.47	Meeting held on 10 November 2005, 10 a.m. [F]
	First Committee
A/C.1/60/PV.2	Meeting held on 3 October 2005, 10 a.m. [A E]
A/C.1/60/PV.7	Meeting held on 7 October 2005, 10 a.m. [E]
	Fifth Committee
A/C.5/60/SR.7	Meeting held on 18 October 2005, 10 a.m. [A C E F R S]
General Assembly	**Documents**
	Sixtieth session
A/60/593*	Reissued for technical reasons [A C E F R S]
Security Council	**Documents**
S/2005/804	Letter dated 6 December 2005 from the Permanent Representative of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2005/805	Letter dated 6 December 2005 from the Permanent Representative of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2005/817	Letter dated 13 December 2005 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2005/818	Letter dated 21 December 2005 from the President of the Security Council addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
S/2005/819	Letter dated 16 December 2005 from the Secretary-General addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2005/820	Letter dated 21 December 2005 from the President of the Security Council addressed to the Secretary-General [A C E F R S]

Economic and Social Council

Documents

Commission for Social Development
Forty-fourth session

E/CN.5/2006/3 Item 3 (a) of the provisional agenda — Follow-up to the World Summit for Social Development and the twenty-fourth special session of the General Assembly: priority theme: review of the first United Nations Decade for the Eradication of Poverty (1997-2006) — Report of the Secretary-General [A C E F R S]

Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women

Documents

Committee on the Elimination of Discrimination against Women

CEDAW/C/IDN/4-5 Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women — Combined fourth and fifth periodic reports of States parties — Indonesia [A C E F R S]

Communications to the Editor

Material for inclusion in the *Journal* may be sent to Ms. Sylvie Deschênes (e-mail journal@un.org; fax 1 (212) 963-4790) (room S-2370; tel. 1 (212) 963-6776 and 963-3888).

Office opens at 3 p.m.

Published at Headquarters, New York, by the Department for General Assembly and Conference Management.

No 2005/250

Mercredi 28 décembre 2005

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

[Aucune séance officielle n'est prévue au Siège, *aujourd'hui* 28 décembre 2005.]

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire, une mise à jour peut être obtenue à l'adresse www.un.org/News/ossg/conf.htm

Mercredi 28 décembre 2005

Salle S-226

16 h 30

M. Jean-Pierre Halbwachs, Président du Conseil international consultatif et de contrôle pour le Fonds de développement pour l'Iraq et représentant des Nations Unies; M. Khalifa Ali Dau, représentant du Fonds arabe de développement économique et social; M. Bert Keuppens, représentant du Fonds monétaire international; et M. Fayezul Fayezul Choudhury, représentant de la Banque mondiale (sur la réunion périodique d'un jour du Conseil international consultatif et de contrôle, qui vient de se terminer)

Séances officielles à venir

Assemblée générale

Comité préparatoire de la conférence des Nations Unies chargée d'examiner les progrès accomplis dans la mise en œuvre du Programme d'action des Nations Unies visant à prévenir, combattre et éliminer le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects

Consultation officieuse

Une consultation officieuse, convoquée par le Président désigné du Comité préparatoire de la conférence des Nations Unies chargée d'examiner les progrès accomplis dans la mise en œuvre du Programme d'action des Nations Unies visant à prévenir, combattre et éliminer le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects, aura lieu le mercredi 4 janvier 2006 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

05-66373

Liste des orateurs

La liste des orateurs pour l'échange de vues général du Comité préparatoire de la conférence des Nations Unies chargée d'examiner les progrès accomplis dans la mise en œuvre du Programme d'action des Nations Unies visant à prévenir, combattre et éliminer le commerce illicite des armes légères sous tous ses aspects, devant se tenir du 9 au 20 janvier 2006, est *ouverte*. Pour s'inscrire sur la liste, prière de prendre contact avec le secrétariat du Comité préparatoire (tél. 1 (212) 963-0388; télécopie 1 (212) 963-5305; courriel del-vasto@un.org).

Conseil économique et social

Commission du développement social

Réunion d'information officieuse

Une réunion d'information officieuse, convoquée par le Président de la Commission du développement social, S.E. M. Ernesto Araníbar Quiroga (Bolivie), à l'intention de toutes les délégations intéressées, aura lieu sur les préparatifs de la quarante-quatrième session de la Commission, le mercredi 18 janvier 2006 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire annoté et le projet d'organisation des travaux de la quarante-quatrième session figurent dans le document E/CN.5/2006/1.

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Conseil d'administration

Réunion d'information de pré-session

Une réunion d'information officieuse de pré-session sur les questions principales à l'ordre du jour de la première session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (16-19 janvier 2006) aura lieu le mercredi 11 janvier 2006 de 10 heures à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social. La réunion portera en particulier sur les points de l'ordre du jour relatifs au rapport annuel de la Directrice générale au Conseil économique et social (point 3); au budget biennal d'appui pour 2006-2007 (point 5); à la stratégie concernant la santé et la nutrition (point 8); et à la stratégie en matière d'approvisionnement en eau, d'assainissement et d'hygiène (point 10). L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2006/1[1]. Toutes les délégations sont invitées.

Première session ordinaire de 2006

La première session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF se tiendra du 16 au 19 janvier 2006, dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/2006/1[1]. On peut consulter une version préliminaire de toute la documentation de la session sur le site Web de l'UNICEF à l'adresse suivante : www.unicef.org/about/execboard/index_25993.html.

Les délégations sont priées de télécopier leurs pouvoirs au Bureau du Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (télécopie 1 (212) 326-7096) le plus tôt possible, au plus tard le vendredi 13 janvier 2006.

[1] A paraître.

Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer, avec leurs pouvoirs, les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles sont intéressées à prendre la parole.

Réunion commune des Conseils d'administration du PNUD/FNUAP et du PAM

La réunion commune des Conseils d'administration de l'UNICEF, du PNUD/FNUAP, avec la participation du Programme alimentaire mondial (PAM), aura lieu le vendredi 20 janvier (dans la salle du Conseil de tutelle) et le lundi 23 janvier 2006 (dans la salle du Conseil économique et social).

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Consultations officieuses

Des consultations officieuses du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP auront lieu comme suit :

Lundi 9 janvier 2006 de 15 heures à 16 h 30 dans la salle de conférence 6 : sur la vue d'ensemble des résultats et des recommandations de l'évaluation de la prise en compte des sexospécificités au PNUD et la réponse administrative du PNUD; et

Mercredi 11 janvier 2006 de 10 h 30 à midi dans la salle du Conseil de tutelle : sur l'évaluation de l'UNIFEM (A/60/62-E/2005/10), présidées par S.A.R. le Prince Zeid Ra'ad Zeid Al-Hussein (Jordanie), Président du Comité consultatif de l'UNIFEM.

Consultations officieuses de pré-session

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra ses consultations officieuses de pré-session sur toutes les questions à l'ordre du jour de la première session ordinaire de 2006, le lundi 9 janvier 2006 de 11 heures à midi dans la salle de conférence 6.

Première session ordinaire de 2006

La première session ordinaire de 2006 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du mardi 24 au vendredi 27 janvier 2006 dans une salle de conférence qui sera annoncée. L'ordre du jour provisoire, la liste des documents et le plan de travail pour la session figurent dans le document DP/2006/L.1. Les États Membres ainsi que les observateurs et autres organisations sont priés de télécopier leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration du PNUD/FNUAP (télécopie 1 (212) 906-5634) le plus tôt possible, mais avant le vendredi 13 janvier 2006.

La réunion commune des Conseils d'administration du PNUD/FNUAP, de l'UNICEF et du PAM aura lieu le vendredi 20 et le lundi 23 janvier 2006 dans une salle de conférence qui sera annoncée. Avant la réunion commune, une séance formelle du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu le vendredi 20 janvier à 10 heures, pour élire son nouveau Bureau pour 2006.

Avis

Conseil de sécurité

Réunions d'information quotidiennes

À partir du lundi 5 décembre 2005, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses.

Aperçu des séances

Vendredi 23 décembre 2005

Assemblée générale

Soixantième session

69e séance plénière

L'aperçu de la 69e séance plénière de l'Assemblée générale paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* bilingue (No 2005/251) et dans un second additif au *Journal* No 2005/249 (No. 2005/249/Add.2), publié dans toutes les langues officielles.

Grandes commissions

Cinquième Commission

36e séance

Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies [122]

La Commission reprend l'examen de ce point de l'ordre du jour et est saisie du projet de résolution A/C.5/60/L.17, pour lequel des consultations officieuses ont été coordonnées par le représentant de l'Autriche, au nom du Président.

La Commission adopte le projet de résolution, sans qu'il soit mis aux voix.

La Commission termine ainsi ce stade de l'examen de cette question.

Pattern of conferences [127]

La Commission reprend l'examen de ce point de l'ordre du jour et est saisie du projet de résolution A/C.5/60/L.21, pour lequel des consultations officieuses ont été coordonnées par le représentant de l'Argentine, au nom du Président.

La Commission adopte le projet de résolution, sans qu'il soit mis aux voix.

La Commission termine ainsi ce stade de l'examen de cette question.

Barème des quotes-parts pour la répartition des dépenses de l'Organisation des Nations Unies [128]

La Commission reprend l'examen de ce point de l'ordre du jour et est saisie du projet de résolution A/C.5/60/L.20, pour lequel des consultations officieuses ont été coordonnées par le représentant de l'Afrique du Sud, au nom du Président.

La Commission adopte le projet de résolution, sans qu'il soit mis aux voix.

La Commission termine ainsi ce stade de l'examen de cette question.

Rapport du Secrétaire général sur les activités du Bureau des services de contrôle interne [132]

La Commission reprend l'examen de ce point de l'ordre du jour et est saisie du projet de résolution A/C.5/60/L.5, pour lequel des consultations officieuses ont été coordonnées par le représentant de la Belgique, au nom du Président.

La Commission adopte le projet de résolution, sans qu'il soit mis aux voix.

La Commission termine ainsi ce stade de l'examen de cette question.

Financement du Tribunal international chargé de juger les personnes accusées d'actes de génocide ou d'autres violations graves du droit international humanitaire commis sur le territoire du Rwanda et les citoyens rwandais accusés de tels actes ou violations commis sur le territoire d'États voisins entre le 1er janvier et le 31 décembre 1994 [134]

Prévisions révisées : incidence des variations des taux de change et d'inflation sur les projets de budget du Tribunal pénal international pour le Rwanda et du Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie

L'attention de la Commission est appelée sur le document A/60/600 et le rapport connexe du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires (A/60/7/Add.32).

La Commission prend note du rapport du Secrétaire général (A/60/600) et du rapport connexe du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires (A/60/7/Add.32).

La Commission est saisie des projets de résolution A/C.5/60/L.15 et A/C.5/60/L.18, pour lequel des consultations officieuses ont été coordonnées par le représentant de l'Irlande, au nom du Président.

La Commission adopte le projet de résolution, sans qu'il soit mis aux voix.

La Commission termine ainsi ce stade de l'examen de cette question.

Financement du Tribunal international chargé de juger les personnes accusées de violations graves du droit international humanitaire commises sur le territoire de l'ex-Yougoslavie depuis 1991 [135]

La Commission reprend l'examen de ce point de l'ordre du jour et est saisie des projets de résolution A/C.5/60/L.16 et A/C.5/60/L.19, pour lesquels des consultations officieuses ont été coordonnées par le représentant de l'Irlande, au nom du Président.

La Commission adopte les projets de résolution, sans qu'il soit mis aux voix.

La Commission termine ainsi ce stade de l'examen de cette question.

Budget-programme de l'exercice biennal 2004-2005 [123]

La Commission reprend l'examen de ce point de l'ordre du jour et est saisie du projet de résolution A/C.5/60/L.14, pour lequel des consultations officieuses ont été coordonnées par le représentant de la République de Corée, au nom du Président.

La Commission adopte le projet de résolution, sans qu'il soit mis aux voix.

La Commission termine ainsi l'examen de ce point.

Projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2006-2007 . . . . . [124]

La Commission reprend l'examen de ce point de l'ordre du jour.

Le représentant de Cuba fait une déclaration.

Prévisions révisées : incidence des variations des taux de change et d'inflation

L'attention de la Commission est appelée sur le document A/60/599 et le rapport connexe du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires (A/60/7/Add.32).

La Commission prend note des prévisions révisées — incidences des variations des taux de change et d'inflation sur le projet de budget-programme pour l'exercice biennal 2006-2007.

La Commission est saisie du projet de décision A/C.5/60/L.22, pour lequel des consultations officieuses ont été coordonnées par les représentants du Canada, de l'Irlande et de la République arabe syrienne, au nom du Président.

La Commission adopte le projet de décision, sans qu'il soit mis aux voix.

Après l'adoption du projet de décision, des déclarations sont faites par les représentants de l'Ouganda et du Mexique.

La Commission est saisie du projet de résolution A/C.5/60/L.25, pour lequel des consultations officieuses ont été coordonnées par le représentant de la Finlande, au nom du Président.

La Commission adopte le projet de résolution, sans qu'il soit mis aux voix.

Après l'adoption du projet de résolution, le représentant de la République arabe syrienne fait une déclaration.

Fonds de réserve : état récapitulatif des incidences sur le budget-programme et des prévisions révisées (A/C.5/60/25 et A/60/7/Add.31)

L'attention de la Commission est appelée sur le document A/C.5/60/25 et le rapport connexe du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires (A/60/7/Add.31).

Le Président propose, et la Commission accepte, de recommander à l'Assemblée générale de noter qu'il reste dans le fonds de réserve un solde de 4 966 000 dollars des États-Unis.

Le Président de la Commission appelle ensuite l'attention de la Commission sur le projet de rapport de la Cinquième Commission figurant dans le document A/C.5/60/L.28, présenté par le Secrétariat, au nom du Rapporteur.

Sans procéder à un vote, la Commission adopte les projets de résolution I à V figurant dans le document A/C.5/60/L.28.

Après l'adoption des projets de résolution, des déclarations sont faites par les représentants de Cuba, de l'Ouganda, de la République-Unie de Tanzanie, de l'Inde, de la Jamaïque (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) et de la Suisse.

La Commission termine ainsi ce stade de l'examen de cette question.

Gestion des ressources humaines . . . . . [129]

La Commission reprend l'examen de ce point de l'ordre du jour et est saisie du projet de résolution A/C.5/59/L.23, pour lequel des consultations officieuses ont été coordonnées par le représentant de la Jordanie, au nom du Président.

Au nom du Vice-Président de la Commission, le représentant de l'Ukraine corrige oralement le projet de résolution.

Sans procéder à un vote, la Commission adopte le projet de résolution, tel qu'il a été corrigé oralement.

Après l'adoption du projet de résolution, les représentants des États-Unis et du Nigéria font des déclarations.

Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies. . . . . . [122]

La Commission reprend l'examen de ce point de l'ordre du jour.

La Commission est saisi du projet de décision A/C.5/60/L.29 présenté par le Président.

Sans procéder à un vote, la Commission adopte ensuite le projet de décision A/C.5/60/L.29.

La Commission termine ainsi ce stade de l'examen de cette question.

Clôture des travaux de la Cinquième Commission pendant la partie principale de la soixantième session de l'Assemblée générale

Le Président de la Commission prononce la clôture des travaux de la Cinquième Commission concernant la partie principale de la soixantième session de l'Assemblée générale.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Convention sur l'utilisation de communications électroniques dans les contrats internationaux
New York, 23 novembre 2005

Protocole facultatif relatif à la Convention sur la sécurité du personnel des Nations Unies et du personnel associé
New York, 8 décembre 2005

Ouverture à la signature

La Convention susmentionnée a été adoptée le 23 novembre 2005 au cours de la 53e séance plénière de l'Assemblée générale par la résolution 60/21 (A/RES/60/21). Conformément à l'article 16, cette Convention sera ouverte à la signature de tous les États du 16 janvier 2006 au 16 janvier 2008 au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York.

Le Protocole facultatif susmentionné a été adopté le 8 décembre 2005 au cours de la 61e séance plénière de l'Assemblée générale par la résolution 60/42. Conformément à l'article IV, ce Protocole facultatif sera ouvert à la signature de tous les États du 16 janvier 2006 au 16 janvier 2007 au Siège de l'Organisation des Nations Unies à New York.

Des copies certifiées conformes de la Convention et du Protocole facultatif, dont les textes anglais, arabe, chinois, espagnol, français et russe font également foi, sont en cours de préparation. Elles seront diffusées à tous les États dès que possible.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, délivrés et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer la Convention et/ou le Protocole facultatif de bien vouloir notifier et fournir à l'avance les copies des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Pour plus d'information concernant les pleins pouvoirs, on peut se reporter au Manuel des traités sur le site Web du Recueil des Traités des Nations Unies, qui peut être consulté à l'adresse ci-après : http://untreaty.un.org.

Informations générales

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *décembre 2005* ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Rwanda
S.E. M. Stanislas Kamanzi

États d'Asie :
Iraq
S.E. M. Samir Shakir Mahmood Sumaida'ie

États d'Europe orientale :
Roumanie
S.E. M. Mihnea Ioan Motoc

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Barbade
S.E. M. Christopher Fitzherbert Hackett

États d'Europe occidentale et autres États :
Canada
S.E. M. Allan Rock

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le mardi 27 décembre 2005.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents officiels**
	Soixantième session
A/60/PV.47	Séance tenue le 10 novembre 2005, 10 heures [F]
	Première Commission
A/C.1/60/PV.2	Séance tenue le 3 octobre 2005, 10 heures [A A]
A/C.1/60/PV.7	Séance tenue le 7 octobre 2005, 10 heures [Anglais]
	Cinquième Commission
A/C.5/60/SR.7	Séance tenue le 18 octobre 2005, 10 heures [A A C E F R]
Assemblée générale	**Documents**
	Soixantième session
A/60/593*	Nouveau tirage pour raisons techniques [A A C E F R]
Conseil de sécurité	**Documents**
S/2005/804	Lettre datée du 6 décembre 2005, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord [A A C E F R]
S/2005/805	Lettre datée du 6 décembre 2005, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord [A A C E F R]
S/2005/817	Lettre datée du 13 décembre 2005, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général [A A C E F R]
S/2005/818	Lettre datée du 21 décembre 2005, adressée au Secrétaire général par le Président du Conseil de sécurité [A A C E F R]
S/2005/819	Lettre datée du 16 décembre 2005, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Secrétaire général [A A C E F R]
S/2005/820	Lettre datée du 21 décembre 2005, adressée au Secrétaire général par le Président du Conseil de sécurité [A A C E F R]

Conseil économique et social

Documents

Commission du développement social
Quarante-quatrième session

E/CN.5/2006/3 — Point 3 a) de l'ordre du jour provisoire — Suivi du Sommet mondial pour le développement social et de la vingt-quatrième session extraordinaire de l'Assemblée générale : thème prioritaire : examen de la première Décennie des Nations Unies pour l'élimination de la pauvreté (1997-2006) — Rapport du Secrétaire général [A A C E F R]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

Documents

Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes

CEDAW/C/IDN/4-5 — Examen des rapports présentés par les États parties conformément à l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes — Quatrième et cinquième rapports périodiques des États parties — Indonésie [A C E F R S]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* à Mme Sylvie Deschênes (courriel journal@un.org; télécopie 1 (212) 963-4790; bureau S-2370; tél. 1 (212) 963-6776 et 963-3888).

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.